

Niezwykła uczta muzyczna  
– w lipcu w Woli

WIĘCEJ NA STR. 2

Budynek przy ul. Różanej  
do wyburzenia?

WIĘCEJ NA STR. 4

Jakie atrakcje w gminie  
przygotowano na wakacje?

WIĘCEJ NA STR. 9



# Gminne sprawy

ISSN 1233-2267

MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA | Nr 7 (62), LIPIEC 2019 | Cena: 1 zł (w tym 8% VAT)



FOT. TOWASZ MARULA

## Orkiestra z Woli podbija kolejne sceny!

Noc Muzeów w Gdyni, otwarcie Festiwalu Orkiestr Dętych, występ podczas finału Industriady w Muzeum Śląskim w Katowicach, a na deser ważna nagroda na festiwalu w Inowrocławiu - Młodzieżowa Orkiestra Dęta „Silenzio” z Woli, działająca pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury godnie reprezentuje gminę na ważnych imprezach!

WIĘCEJ NA STR. 5



WIĘCEJ NA STR. 2

### Z GRZAWY W ŚWIAT

W Grzawie odbyła się wyjątkowa konferencja poświęcona osobom zasłużonym dla tego sołectwa



WIĘCEJ NA STR. 8 i 12

### CHCĄ DOCIERAĆ DO ŹRÓDEŁ I KORZENI

Festiwal folklorystyczny w Woli kolejny raz dostarczył wielu pięknych wrażeń i występów



CHOĆ TO NAJMNIEJ LICZNE SOŁECTWO W GMINIE, STĄD WŁAŚNIE POCHODZI WIELE ZASŁUŻONYCH I WYBITNYCH OSÓB

## Z Grzawy w świat



Konferencja cieszyła się dużym zainteresowaniem mieszkańców i uczniów

(FOT. GOK)

3 czerwca w Domu Socjalnym w Grzawie odbyło się niezwykle wydarzenie – I Konferencja Regionalna pn. „Dziedzictwo kulturowe regionu i osoby zasłużone dla Grzawy”. W jej trakcie przybliżono sylwetki wybitnych postaci pochodzących z tego sołectwa.

Walenty Wojciech był biskupem wrocławskim. Augustyn Wojciech walczył w powstaniu styczniowym. Ks. Franciszek Moroń był zasłużonym działaczem religijnym, społecznym i kulturowym, a Jan Kędzior – działaczem Komitetu Plebiscytowego i Związku Powstańców Śląskich, posłem, senatorem i zbieraczem pieśni. Ks. Józef Dolina był natomiast doktorem prawa kanonicznego, zakonikiem, rektorem seminarium. Co łączy te osoby? Wszystkie były postaciami zasłużonymi, szanowanymi. Wszystkie też pochodzą z Grzawy, małej miejscowości w gminie Miedźna. Problem w tym, że nawet obecni mieszkańcy tego sołectwa często nie zdawali sobie

z tego sprawy. Dlatego też dr Danuta Kocurek, mieszkanka Gilowic, laureatka Miedźniańskiego Uła, radna powiatowa oraz nauczyciel akademicki Uniwersytetu Śląskiego wpadła na pomysł zorganizowania konferencji, podczas której przybliżone zostaną życiorysy i działalność wybitnych osób pochodzących z Grzawy. I Konferencja Regionalna pn. „Dziedzictwo kulturowe regionu i osoby zasłużone dla Grzawy” została zorganizowana także przez Radę Sołecką w Grzawie oraz Gminny Ośrodek Kultury.

– Globalizacja, cyberprzestrzeń i zmieniająca się rzeczywistość społeczna, kulturowa i wychowawcza skłaniają do refleksji nad miejscem i rolą edukacji regionalnej w rodzinie, szkole i lokalnej społeczności. Tendencje globalizmu mogą budzić lęk przed utratą tożsamości poszczególnych krajów oraz ich kultury regionalnej. Dlatego ważne jest organizowanie konkursów, inscenizacji, wystaw i konferencji regionalnych – przyznała na początku konferencji Danuta Kocurek, jej współorganizatorka. – W gminie



Przygotowano też wystawę archiwalnych zdjęć i dokumentów osób, które przedstawiano (FOT. GOK)

Miedźna rozpoczynamy cykl takich konferencji. Pierwszym sołectwem jest Grzawa, miejscowość najmniejsza pod względem liczby ludności, ale to z Grzawy wyszło wiele osób zasłużonych dla regionu oraz pochodziło wiele osób, które pracowały w służbie Bogu i ludziom w różnych częściach kraju i za granicą – podkreśliła.

Spotkanie otworzył wójt Jan Słoninka. Siłą konferencji było to, że w dużej mierze przygotowana została przez samych mieszkańców. Często to członkowie rodzin osób, które przedstawiano prezentowali ich sylwetki. Prelegentami byli: proboszcz ks. Jacek Jadasz (przedstawił dziedzictwo kulturowe sołectwa pod kątem architektury sakralnej), Alojzy Wojciech, Janina Polak-Piskorska (opowiadała o szkolnictwie), Anna Gwóźdź, Izabela Moroń, Danuta Kocurek, Maria Mika. Szczegółowo przedstawili życiorysy i działalność prezentowanych osób. Konferencja z pewnością była wartościowym źródłem wiedzy o zasłużonych mieszkańcach Grzawy.

Mieszkańcy zadbali też o niezwykle ekspozycję i pamiątki, które można było podziwiać podczas konferencji. Np. Tomasz Waloszek z Miedźnej przyniósł wyjątkowy, przedwojenny portret bpa Walentego Wojciecha, a Izabela Moroń – pamiątkę ks. Franciszka Moronia. Na sali podziwiać można było piękną wystawę przygotowaną przez pracownicę Gminnej Biblioteki Publicznej.

W konferencji udział wzięli uczniowie, mieszkańcy, wystąpił zespół „Folkowianie”. Sukces pierwszego takiego spotkania spowodował, że już padają pytania o kolejne. – Planujemy II Konferencję Regionalną. Trwają ustalenia, w którym sołectwie mogłaby zostać zorganizowana. Przybliżanie historii regionu, zwyczajów, obrzędów, gwary, pieśni i ludzi zasłużonych dla tej ziemi pomaga młodemu pokoleniu poznać swoje korzenie i nie zagubić się w gąszczu kultury masowej – zauważa D. Kocurek.

W kolejnych numerach „Gminnych Spraw” zaprezentujemy sylwetki osób, którym poświęcona była konferencja.

»Paweł Komraus

## Współzawodnictwo strażaków

22 czerwca na boisku w Górze odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze.

Do rywalizacji przystąpiły wszystkie cztery jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych z gminy Miedźna: OSP Miedźna, OSP Góra, OSP Gilowice i OSP Wola. Wśród konkurencji, które mieli do wykonania druhowie były sztafeta oraz ćwiczenie bojowe.

Po zsumowaniu wyników najlepsi okazali się strażacy z Gilowic. II miejsce zajęła OSP Miedźna, III – OSP Wola, a IV – OSP Góra.

»pk



W rywalizacji udział wzięli strażacy z czterech jednostek OSP

(FOT. OSP GÓRA)

## Wyjątkowy koncert

Tego w naszej gminie jeszcze nie było! 26 lipca w Woli wystąpiła grupa AMEN – AdoraMus Emigranci Najwyższemu.

Jest to grupa ludzi, którzy podjęli wyzwanie, by w duchu radości śpiewać i grać na chwałę Najwyższemu Bogu. Jak mówią o sobie, grupa nie muzyków, a zapalonych ludzi, z szerokim wachlarzem doświadczeń muzycznych, wieku, wykonywanych zawodów, miejsca zamieszkania (od Londynu, przez Bath, po Lincoln). Łączy ich pasja, dla której poświęcają swoją energię, zaangażowanie i czas. Grupa jest wspierana przez wybitnych muzyków z Polski i prowadzona przez znanego instrumentalistę, Romana Licznarskiego. Repertuar AMEN to zarówno standardy muzyki

chrześcijańskiej, jak i własne kompozycje zespołu. Jedne i drugie w nowoczesnych aranżacjach, łączących elementy muzyki sakralnej, przez klasyczną aż do współczesnego popu, w poszukiwaniu własnego stylu i brzmienia.

Po koncercie w Woli zespół wystąpi w IV edycji Ogólnopolskiego Festiwalu Twórczości Chrześcijańskiej Alleluja, czyli Happy Day w Kielcach (rok temu zdobył tam I miejsce), razem z Piotrem Rubikiem, zespołami TGD i Zakopower. Z twórczością grupy można zapoznać się na stronie amenadoramus.com.

Ten niezwykle koncert organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury odbędzie się w piątek, 26 lipca o godz. 19.00 w kościele pw. Matki Bożej Piaskarskiej w Woli. Wstęp jest wolny.

»GOK, pk



## Sprawdzają możliwości mostu

Most Bronisław ciągle jest zamknięty. Wkrótce opracowana zostanie dokumentacja określająca jego stan techniczny.

Przypomnijmy, most został zamknięty 25 kwietnia ze względu na zły stan techniczny. Wójt Jan Słoninka tłumaczył, że była to trudna decyzja, ale wynikała ze stanowiska projektanta, który stwierdził, że „użytkowanie mostu stwarza bezpośrednie zagrożenie w ruchu pieszym i kołowym”.

Gmina Miedzna zawarła umowę na opracowanie oceny stanu technicznego mostu wraz z określeniem zakresu robót koniecznych do wykonania, w celu możliwości przywrócenia ruchu na obiekcie do czasu rozpoczęcia jego przebudowy. Dokumentacja zostanie opracowana do końca lipca.

Jednocześnie prowadzone są działania, by most został gruntownie przebudowany. Będzie to kosztowna inwestycja, dlatego wójt prowadzi rozmowy z władzami sąsiednich samorządów w sprawie współfinansowania prac. » pk

## O wałach w Woli

Na prośbę wójta Jana Słoninki odbyło się spotkanie na temat obwałowań Woli.

Udział w nim wzięli m.in. dyrektor PGW Wody Polskie w Katowicach, starosta Barbara Bandała, radny Henryk Rozmus oraz mieszkańcy Woli. – Podczas spotkania w terenie ustalono, że w 2019 r. zostaną wykoszone wały na terenie całej gminy wzdłuż rzeki Wisły, wyremontowane zostaną przepusty wzdłuż

Wisły na terenie gminy. Zostaną też podjęte wspólne kroki zmierzające do zaprojektowania, a następnie budowy wału Wisły od strony gminy Miedzna w kierunku Jedliny – relacjonowała na czerwcowej sesji Rady Gminy Renata Łuniewska, zastępca wójta. Jak mówiła, na końcowym odcinku obwałowania są niższe, i w przypadku wysokiego stanu wód Wola może zostać zalana przez wodę wdzierającą się od tyłu miejscowości. Jest to jednak inwestycja wieloletnia. » pk

## Nowy dyrektor

Renata Koczy została nowym dyrektorem Gminnego Przedszkola Publicznego im. Jana Brzechwy w Górze.

Dotychczasowa dyrektor Teresa Capek przechodzi na emeryturę, dlatego ogłoszony został konkurs na nowego dyrektora placówki. Konkurs wygrała Renata Koczy, która do tej pory pracowała w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Miedznej.

Podczas sesji Rady Gminy 25 czerwca Renata Łuniewska, zastępca wójta wręczyła R. Koczy zarządzenie o powołaniu na stanowisko dyrektora. – Serdecznie gratuluję, życzę wielu sukcesów w pracy z dziećmi, z gromem pedagogicznym, z mieszkańcami i z całą społecznością lokalną – powiedziała Renata Łuniewska.

Tymczasem ruszyły już ostatnie prace, związane z rozbudową przedszkola w Górze.

Renata Koczy od 2006 r. pełniła funkcję nauczyciela wychowania fizycznego w Gimnazjum im. Powstańców Śląskich w Miedznej wchodzącym w skład Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miedznej. Ukończyła studia magisterskie w zakresie Wczesnoszkolnej edukacji zintegrowanej. Posiada dyplomy studiów podyplomowych w zakresie Wychowania fizycznego oraz Wspierania rozwoju i edukacji osób ze spektrum autyzmu. Ukończyła kursy kwalifikacyjne w zakresie Pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej oraz jest Instruktorem Rekreacji Ruchowej ze specjalnością fitness – nowoczesne formy gimnastyki. Posiada kwalifikację do kierowania szkołą lub placówką oświatową. Ukończyła wiele form doskonalenia zawodowego w formie szkoleń oraz warsztatów. Obecnie realizuje studia podyplomowe w zakresie Integracji Sensorycznej.

» ZOiW, pk

## ODBIORĄ ŚMIECI!

Podajemy najbliższe terminy odbioru śmieci:

### DOMY JEDNORODZINNE

**GÓRA** (ulice: Boczna, Długa, Gołębia, Graniczna, Kasztanowa, Kręta, Kwiatowa, Ogrodników, Parkowa, Prosta, Rybacka, Spokojna, Sportowa, Stawowa, Zawadka, Zbożowa):  
**zmieszane: 12.07, 1.08**  
**segregacja: 1.08**

**GÓRA** (ulice: Cicha, Cmentarna, Dąbrowa, Kościelna, Krótka, Miła, Nad Wisłą, Polna, Pszczyńska, Skowronków, Topolowa, Wiejska, Wilcza, Wiosenna, Zapadź, Zielona):  
**zmieszane: 15.07, 5.08**  
**segregacja: 5.08**

**MIEDŹNA** (ulice: Bieruńska, Dębowa, Janygowiec, Krótka, Leśna, Okrężna, Polna, Poprzeczna, Potok, Słoneczna, Topolowa, Zacisze), **GÓRA** (ulice: Poznańska, Słoneczna, Złote Łany, Mokra), **GIŁOWICE** (ulica Piaskowa):  
**zmieszane: 16.07, 6.08**  
**segregacja: 6.08**

**GIŁOWICE** (ulice: Dębowa, Graniczna, Grzybowa, Kaczeńców, Korfantego, Leśna, Lompy, Rajska, Spokojna, Starorzeczna, Wiejska), **GÓRA** (ulica Babudy):  
**zmieszane: 17.07, 7.08**  
**segregacja: 7.08**

**FRYDEK** (ulice: Bieruńska, Dębowa, Graniczna, Leśna, Łowiecka, Miodowa, Modrzewiowa, Myśliwska, Nowa Wieś, Oliwna, Polna, Potokowa, Sportowa, Stolarska), **GIŁOWICE** (ulice: Łączna, Plac Jana Pawła II):  
**zmieszane: 8.07, 18.07, 8.08**  
**segregacja: 8.07, 8.08**

**GRZAWA** (ulice: Graniczna, Kościelna, Księża, Nad Wisłą, Polna, Pszczyńska, Rudawki, Wiejska, Zielonkówka), **MIEDŹNA** (ulice: Wiejska, Szkolna, Spółdzielcza, Pszczyńska):  
**zmieszane: 9.07, 22.07**  
**segregacja: 9.07**

**WOLA** (ulice: Błachowa, Bzów, Cicha, Graniczna, Kasztanowa, Krótka, Kwiatowa, Mokra, Ogrodowa, Orzechowa, Polna, Rajska, Różana, Rzemieślnicza, Rzeźbiarza, Sadowa, Spokojna, Stawowa, Szkolna, Wałowa, Wiślana, Wiśniowa, Wspólna, Zbożowa):  
**zmieszane: 10.07, 23.07**  
**segregacja: 10.07**

**GIŁOWICE** (ulice: Lipowa, Górnośląska, Strażaków), **WOLA** (ulice: Pszczyńska, Osiedle Pod Sosnami, Lipowa, Międzyrzecka, Kopalniana, Poprzeczna, Górnica, Powstańców, Przemysłowa):  
**zmieszane: 11.07, 24.07**  
**segregacja: 11.07**

**Zabudowa jednorodzinna odpady zielone: 17.07**  
**bio (odpady kuchenne): 11.07, 25.07**  
Odbiór powyższych odpadów odbywał się będzie od właścicieli nieruchomości, którzy zgłosili taką potrzebę do Urzędu Gminy Miedzna

### BLOKI

**WOLA I i WOLA II:**  
**zmieszane: 8.07, 11.07, 15.07, 18.07, 22.07, 25.07, 29.07, 1.08, 5.08, 8.08**  
**segregacja: 8.07, 11.07, 15.07, 18.07, 22.07, 25.07, 29.07, 1.08, 5.08, 8.08**  
**odpady wielkogabarytowe: 10.07, 24.07**  
**bio (odpady kuchenne): 11.07, 18.07, 25.07, 1.08, 8.08**  
**odpady zielone: 17.07**  
(odbiór odpadów zielonych odbywał się będzie od spółdzielni, która zgłosi taką potrzebę do Urzędu Gminy Miedzna)

**Sprawdź szybko termin wywozu śmieci dzięki darmowej aplikacji „Kiedy wywóz”**  
Można ją znaleźć w sklepach Google play, App Store, Windows Store.

## MOBILNY PSZOK W LIPCU

Terminy, w których dostępny będzie mobilny punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych:

- **FRYDEK:** 3.07 w godz. 8.00-13.00, przy skrzyżowaniu ulic Miodowej i Sportowej – Dom Socjalny Frydek
- **GIŁOWICE:** 20.07 w godz. 8.00-13.00, przy ulicy W. Korfantego – OSP Gilowice
- **MIEDŹNA:** 10.07 w godz. 12.00-17.00, przy ulicy Wiejskiej – obok kościoła w Miedznej
- **GRZAWA:** 15.07 w godz. 8.00-13.00, przy ulicy Kościelnej – koło kościoła w Grzawie
- **GÓRA:** 17.07 w godz. 12.00-17.00, przy skrzyżowaniu ulic Topolowej i Kościelnej – koło kościoła w Górze
- **WOLA:** 22.07 w godz. 8.00-13.00, przy ulicy Różanej 25 – obok byłego sklepu spożywczego

W Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów mieszkańcy w ramach systemu gospodarki odpadami mogą oddawać następujące frakcje odpadów: chemikalia (m.in. farby, rozpuszczalniki, oleje odpadowe), zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe (np. domowy sprzęt sanitarny, zużyte lampy i oprawy oświetleniowe, wyposażenie gospodarstw domowych, elementy stolarki mieszkaniowej i gospodarczej, elementy i urządzenia z tworzyw sztucznych), zużyte opony z samochodów osobowych i jednośladow, odpady zielone (odpłatnie, po wcześniejszym wypełnieniu formularza w Urzędzie), odpady zbierane selektywnie tj. tworzywa sztuczne, metal, szkło, papier i tektura, opakowania wielomateriałowe, lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć (m.in. zużyte świetlówki, żarówki energooszczędne, termometry, itp.)



MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA ISSN 1233-2267

Redaktor naczelny: Paweł Komraus

Kontakt: tel. 605 863 760, email: gminnesprawy@gazeta.pl

Adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury w Miedznej z siedzibą w Woli, ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola

Skład: Jarosław Kaczor Druk: Grupa Terrabit Nakład: 1000 egz.

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Miedznej z siedzibą w Woli [www.gok.miedzna.pl](http://www.gok.miedzna.pl) [www.miedzna.pl](http://www.miedzna.pl)

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania przysłanych tekstów.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych zastrzegamy, że dalsze rozpowszechnianie materiałów redakcyjnych zarówno w formie elektronicznej, jak i papierowej bez zgody wydawcy jest zabronione

NUMER ZAMKNIĘTO 29 CZERWCA. NASTĘPNY NUMER UKAŻE SIĘ DO 9 SIERPNI. REDAKCJA PRZYJMUJE MATERIAŁY DO 28 LIPCA

## Budynek przy ul. Różanej do wyburzenia?



Jest pomysł, by w tym miejscu powstał nowy budynek, siedziba OSP Wola

(FOT. PK)

Obiekt jest w bardzo złym stanie, dlatego jest pomysł, by go wyburzyć i w tym miejscu wybudować nowy, m.in. na potrzeby OSP Wola.

Jakiś czas temu odbyło się zebranie mieszkańców Woli. Poruszona została na nim kwestia przyszłości budynku przy ul. Różanej. – Ten budynek jest w opłakanym stanie: dach jest w 1/3 zerwany, do wymiany jest centralne ogrzewanie, fundamenty nie są odizolowane. W opinii projektanta w głównej mierze nadaje się do wyburzenia, bo koszt przebudowy budynku byłby większy niż budowa nowego obiektu – mówił na czerwcowej sesji Rady Gminy Andrzej Kempny, przewodniczący Rady Gminy.

Wcześniej pojawiały się różne pomysły na zagospodarowanie budynku przy ul. Różanej. Jeszcze przed wyborami samorządowymi był plan, by go sprzedać. Po sprzeciwie mieszkańców, zrezygnowano z niego. Wójt Jan Słoninka brał pod uwagę stworzenie tam żłobka, mówiło się też o dzierżawie nieruchomości prywatnej firmie. Plany te nie doszły do skutku.

W czerwcu wójt przedstawił mieszkańcom oraz strażakom OSP Wola koncepcję, by budynek wyburzyć, a pod koniec kadencji – w miarę możliwości finansowych – wybudować w tym miejscu nowy, w którym siedzibę miałaby OSP Wola. Jak relacjonował A. Kempny, projekt ten został przyjęty przez mieszkańców niemal jednogłośnie.

» pk

## 500+ już na każde dziecko

Od 1 lipca świadczenie wychowawcze Rodzina 500+ przysługuje wszystkim dzieciom do 18. roku życia, bez względu na dochody uzyskiwane przez rodzinę.

To najważniejsza zmiana, jaka została wprowadzona w programie. Ponadto nie ma już konieczności zasądzenia alimentów na dziecko przez osoby samotnie wychowujące.

Aby uzyskać prawo do świadczenia 500+ na nowych zasadach tj. od 1 lipca na dziecko, na które obecnie nie jest pobierane to świadczenie, matka albo ojciec (jeżeli dziecko wspólnie zamieszkuje i pozostaje na utrzymaniu matki albo ojca), opiekun faktyczny dziecka (jeżeli dziecko wspólnie zamieszkuje i pozostaje na utrzymaniu opiekuna faktycznego), albo dyrektor domu pomocy społecznej (w przypadku dziecka umieszczonego w domu pomocy społecznej) musi złożyć wniosek w okresie od 1 lipca 2019 r. do 30 września 2019 r.

Oznacza to, że tylko złożenie wniosku do końca września 2019 r. gwarantuje wnioskodawcy, że świadczenie wychowawcze na nowych zasadach zostanie wypłacone z wyrównaniem od lipca. Jeśli wniosek zostanie złożony po 30 września, świadczenie będzie przysługiwać od miesiąca złożenia wniosku.

Wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego na okres 2019/2021 w formie tradycyjnej, papierowej przyjmowane będą od dnia 1 sierpnia 2019 r., a w przypadku wniosków składanych drogą elektroniczną (poprzez kanał bankowości elektronicznej, portal Emp@tia lub portal PUE ZUS) – od 1 lipca 2019 r.

Dodatkowe informacje można uzyskać w godzinach pracy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Miedznej z/s w Woli, ul. Poprzeczna 1 osobie lub telefonicznie pod numerem telefonu 32 211 82 51 oraz na stronie Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej [www.mpips.gov.pl](http://www.mpips.gov.pl).

» UG

## PRAWIE 1 MLN ZŁ NA UL. WIEJSKĄ W GRZAWIE

25 czerwca Rada Gminy przyjęła uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej powiatowi pszczyńskiemu. Gmina Miedzna przeznaczy 950 tys. zł na przebudowę drogi powiatowej, ul. Wiejskiej w Grzawie. „Powiat wykona remont trzech zniszczonych przepustów zlokalizowanych na ul. Wiejskiej. W ramach tego zostanie wykonane odtworzenie nawierzchni w miejscu remontu przepustów. Pozostała część ul. Wiejskiej o długości około 1 km tj. odcinek od skrzyżowania z ul. Księża do skrzyżowania z ul. Nad Wisłą w zakresie przebudowy nawierzchni jezdni pozostaje do przebudowy” – czytamy w uzasadnieniu do uchwały. Ze względu na zły stan techniczny tego odcinka oraz chęć poprawy komfortu i bezpieczeństwa mieszkańców, gmina zdecydowała się na przekazanie środków na przebudowę tego fragmentu drogi.

» pk

## WIERTNIA DALEJ OD ZABUDOWAŃ

Wójt Jan Słoninka spotkał się z przedstawicielami PGNiG, które odpowiedzialne jest za budowę wiertni w Gilowicach. Mieszkańcy sołectwa sprzeciwiają się budowie obiektu w pobliżu zabudowań. Ustalono, że wiertnia zostanie umiejscowiona w lesie pomiędzy Wolą a Gilowicami, z dala od zabudowań. Po zakończeniu prac szyb ma zostać zdemontowany.

» pk

## PRZECIW KOMAROM

W czerwcu w gminie Miedzna została przeprowadzona akcja odkomarzania chemicznego. Zabieg prowadzony był przez Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji, Deratyzacji „Insekt” Maciej Piesiur z Kaniowa, głównie na terenach porośniętych drzewami i krzewami.

» pk

## INWESTYCJA W PRZYSZŁOŚĆ

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej zaprasza mieszkańców osiedli Wola I, Wola II, okolice ul. Wałowej oraz terenów pokopalnianych do udziału w projekcie „Inwestycja w przyszłość”, realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny). Celem projektu jest aktywizacja społeczna i zawodowa poprzez: udział w szkoleniach zawodowych, doradztwo zawodowe i pośrednictwo pracy, doradztwo psychologiczne, wsparcie grupowe i indywidualne, spotkania informacyjne, możliwość aktywizacji poprzez wolontariat. Dodatkowy nabór trwa do 19 lipca. Szczegóły: GOPS, tel. 32 211 82 51, 32 449 13 36.

» GOPS

## POMOC ŻYWNOŚCIOWA

Rusza kolejna edycja Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020. Realizacja Podprogramu 2019 jest przewidziana na okres od sierpnia 2019 r. do maja 2020 r. Pomoc żywnościowa w postaci paczek żywnościowych dla osób najbardziej potrzebujących realizowana jest w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020 Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym realizowanego w Podprogramie 2019. Uprawnienie do korzystania z pomocy żywnościowej jest uwarunkowane znajdowaniem się w trudnej sytuacji życiowej (sytuacje takie wymieniane art. 7 ustawy o pomocy społecznej) oraz spełnianiem kryterium dochodowego, które zostało określone na poziomie 200% kryterium dochodowego uprawniającego do korzystania ze świadczeń pomocy społecznej, tj. 1268 zł w przypadku osoby samotnie gospodarującej oraz 1028 zł w przypadku osoby w rodzinie. Osoby spełniające w/w kryteria proszone są o kontakt z pracownikami socjalnymi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej (tel. 32 211 82 51, 32 449 13 36, 32 448 70 90) do 1 sierpnia w celu ustalenia możliwości zakwalifikowania do programu.

» GOPS

## SUKCESY NA „ŚLĄSKIM ŚPIEWANIU”

Nasze zespoły folklorystyczne z powodzeniem wzięły udział w finale XXVI Regionalnego Przeglądu Pieśni im. prof. Adolfa Dygacza „Śląskie Śpiewanie”, który odbył się 9 czerwca w Koszęcinie. W kategorii „Zespoły pieśni i tańca” w pierwszej kategorii wiekowej wyróżnienie zdobył Zespół Pieśni i Tańca „Knefliki” z Gminnego Przedszkola Publicznego nr 2 w Woli, a w trzeciej kategorii wiekowej najlepszy okazał się Zespół Pieśni i Tańca „Wolanie”. „Wolanie” w nagrodę otrzymali zaproszenie na warsztaty w Koszęcinie, a „Knefliki” wezmą udział w programie TVP Katowice. Przypomnijmy, w tym roku po raz pierwszy w naszej gminie odbyły się przesłuchania rejonowe konkursu, których laureaci wzięli udział w czerwcowym finale.

» pk

## MARSZAŁKOWSKI BUDŻET OBYWATELSKI

Ruszył Marszałkowski Budżet Obywatelski Województwa Śląskiego. W budżecie województwa 10 mln zł zostanie przeznaczonych na realizację zadań wybranych przez mieszkańców. Propozycje zadań można zgłaszać do 26 lipca. Szczegóły na [bo.slaskie.pl](http://bo.slaskie.pl).

» pk



GDYNIA, KATOWICE, INOWROCŁAW – ORKIESTRA „SILENZIO” MA ZA SOBĄ WYSTĘPY NA WAŻNYCH IMPREZACH W CAŁYM KRAJU

## Orkiestra z Woli podbija kolejne sceny!



Członkowie orkiestry z nagrodą po festiwalu w Inowrocławiu

(FOT. MOD „SILENZIO”)

Młodzieżowa Orkiestra Dęta „Silenzio” z Woli, działająca pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury godnie reprezentuje gminę na kolejnych imprezach.

O tym, że świetnie grają i potrafią rozruszać każdego mieszkańca gminy Miedźna wiedzą doskonale. Wielokrotnie prezentowali się na lokalnych imprezach i uroczystościach, a występy te kończyły się z reguły bisami i owacją na stojącą. Nie ma się co dziwić, bo muzycy z Woli pod batutą kapelmistrza Piotra Olearczyka na scenie działają cuda!

Teraz mogli przekonać się o tym mieszkańcy innych miast. Dzięki umowie podpisanej przez Gminny Ośrodek Kultury z Muzeum Emigracji w Gdyni, orkiestra „Silenzio” 18 maja była gwiazdą Nocy Muzeów na drugim końcu kraju. – Daliśmy serię koncertów, co godzinę podczas zwiedzania. Pokazywaliśmy, jak brzmi muzyka na Śląsku, mieliśmy także śląskie stroje – opowiada Anna Kubeczko, prezes-menager orkiestry.

24 maja muzycy z Woli wzięli udział w otwarciu Move Your Brass – Festiwalu Orkiestr Dętych. Wystąpili z dwiema innymi orkiestrami: Orkiestrą Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach oraz

Orkiestrą Dętą KWK „Wujek”. – Wzięliśmy tam również udział w warsztatach z prezentacji orkiestry. To były bardzo ciekawe zajęcia, podczas których dowiedzieliśmy się m.in. jak zaangażować publiczność podczas koncertu czy jak wykonać dany utwór w różnych miejscach – przyznaje A. Kubeczko.

Występ ten był możliwy dzięki udziałowi w projekcie „Kultura Dęta”, realizowanym przez Katowice Miasto Ogrodów, instytucję kultury Miasta Katowice. „Silenzio” była jedną z orkiestr, która odpowiedziała na zaproszenie do udziału w projekcie, wspierającym tego typu zespoły na Śląsku. – Orkiestra z Woli wyróżnia się ogromną energią młodych ludzi. Chylę czoła przed kapelmistrzem oraz dyrektorką Gminnego Ośrodka Kultury za to, że są w stanie podsycać tę energię. „Silenzio” to świeże, energiczne brzmienie, poza tym ujęła nas menagerka orkiestry, która jest bardzo zaangażowana w projekt – mówi Marlena Hermanowicz, współtwórczyni projektu „Kultura Dęta”.

Kolejnym ważnym wydarzeniem w życiu „Silenzio” był występ 8 czerwca podczas finału Industriady w Muzeum Śląskim w Katowicach, podczas wydarzenia pn. „Indunauci”. Było to widowi-

sko multimedialne z muzyką na żywo. Muzykę zapewniała m.in. orkiestra z Woli. Niejako zwieńczeniem intensywnego okresu wyjazdów był udział w Festiwalu Młodzieżowych Orkiestr Dętych w Inowrocławiu, w dniach 14-16 czerwca. Muzycy z gminy Miedźna w kategorii powyżej 35 muzyków zajęli III miejsce za koncert estradowy, zdobywając nagrodę w wysokości 2 tys. zł. Jury przyznało też „Silenzio” nagrodę za najlepsze wykonanie utworu obowiązkowego „Cyniczne córy Zurychu”.

– To był dla nas bardzo intensywny okres. Te występy zwiększyły nasze doświadczenie sceniczne, mamy lepsze obycie ze sceną, poznaliśmy muzykę i wykonawców z innych regionów. Dużo się nauczyliśmy – zauważa Anna Kubeczko. Orkiestra planuje już kolejne wyjazdy, występy. W planach są też te w gminie Miedźna. Jednocześnie muzycy zapraszają w swoje szeregi miłośników muzyki. Próby odbywają się w Domu Kultury w Woli w poniedziałki i środy o godz. 18.00. Chcesz zostać członkiem orkiestry? Wejdź na profil „Silenzio” na Facebooku, tam można znaleźć dane kontaktowe. Każdy może zostać członkiem tego wyjątkowego zespołu, który podbija kolejne sceny w całym kraju!

» Paweł Komraus

### NOWY OKRES ZASIŁKOWY

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Miedźnej z/s w Woli informuje, iż od 1 lipca 2019 r., można składać drogą elektroniczną (Emp@tia, ePUAP, bankowość elektroniczna, PUE ZUS) wnioski na nowy okres zasiłkowy na następujące świadczenia: świadczenie wychowawcze (500+) na okres 2019/2021, świadczenie Dobry start na okres 2019/2020, świadczenia rodzinne na okres 2019/2020, fundusz alimentacyjny na okres 2019/2020.

Od 1 sierpnia wnioski na w/w świadczenia można składać drogą tradycyjną (papierową) w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Miedźnej z/s w Woli w godzinach: poniedziałek 7.30-17.00, wtorek-czwartek 7.30-15.30, piątek 7.30 – 14.00. Dodatkowe informacje: Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Wola, ul. Poprzeczna 1, tel. 32 211 82 51. » UG

### BEZPŁATNA POMOC PRAWNA

Przypominamy, że w Woli przy ul. Poprzecznej 1 działa punkt nieodpłatnej pomocy prawnej. Udzielanie nieodpłatnej pomocy prawnej odbywa się według kolejności zgłoszeń, po umówieniu terminu wizyty. Zgłoszeń dokonuje się za pomocą kalendarza elektronicznego pod adresem pomocprawna.powiat.pszczyna.pl, jak również telefonicznie pod numerem telefonu 32 449 23 78.

Nieodpłatna pomoc prawna przysługuje osobie uprawnionej, która nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. Przed uzyskaniem pomocy składa się oświadczenie, że nie jest się w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

Punkt jest czynny w poniedziałki w godz. 13.00-17.00, we wtorki w godz. 11.00-15.00 oraz w czwartki w godz. 8.00-12.00. Jest prowadzony przez Stowarzyszenie na Rzecz Poradnictwa Obywatelskiego „Dogma”. » UG

### AKTYWNY SAMORZĄD

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Pszczynie przy ulicy Dworcowej 23 informuje, iż w okresie od 24 kwietnia 2019 r. do 31 sierpnia 2019 r. przyjmowane są wnioski o dofinansowanie ze środków PFRON w ramach pilotażowego programu „Aktywny samorząd”. Osoby niepełnosprawne mogą ubiegać się o różnego rodzaju formy wsparcia.

Szczegółowe informacje o adresatach programu oraz realizowanych formach wsparcia dostępne są na stronie internetowej Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Pszczynie [www.pcrpszczyna.pl](http://www.pcrpszczyna.pl) (zakładka NIEPEŁNOSPRAWNI/Aktywny samorząd) oraz na stronie Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych [www.pfron.org.pl](http://www.pfron.org.pl). » UG

## WAŻNE KONTAKTY

**Urząd Gminy Miedźna**  
43-227 Miedźna, ul. Wiejska 131  
**Godziny pracy:**  
poniedziałek: 7:30 - 17:00  
wtorek – czwartek: 7:30 - 15:30  
piątek: 7:30 - 14:00

**Kasa Urzędu Gminy Miedźna**  
**czynna jest w godzinach:**  
poniedziałek: 7:30 - 14:45,  
15:30 - 17:00  
wtorek - czwartek: 7:30 - 14:45  
piątek: 7:30 - 13:15

**Sekretariat**  
tel. (32) 211-61-96  
tel. (32) 211-61-60  
fax. (32) 211-60-89  
e-mail: [urzad@miedzna.pl](mailto:urzad@miedzna.pl)  
[www.miedzna.pl](http://www.miedzna.pl)

NIP 6381642424 REGON 276258291

Nr konta bankowego:  
42 8446 0006 2001 0000 1179 0001

**Gminny Ośrodek Kultury**  
**w Miedźnej z/s w Woli**  
43-225 Wola, ul. Pszczyńska 110  
tel./fax: 32 211-83-91  
e-mail: [gok@miedzna.pl](mailto:gok@miedzna.pl)  
[www.gok.miedzna.pl](http://www.gok.miedzna.pl)

**Gminna Biblioteka Publiczna**  
**w Miedźnej z/s w Grzawie**  
43-227 Grzawa, ul. Księża 19  
tel. 32 449-12-90  
e-mail: [biblioteka@miedzna.pl](mailto:biblioteka@miedzna.pl)  
[www.biblioteka.miedzna.pl](http://www.biblioteka.miedzna.pl)

**Gminny Ośrodek Pomocy**  
**Społecznej w Miedźnej z/s w Woli**  
43-225 Wola, ul. Poprzeczna 1  
tel. 32 449 13 36, 32 211 82 51  
e-mail: [gops@miedzna.pl](mailto:gops@miedzna.pl)  
[www.gops.miedzna.pl](http://www.gops.miedzna.pl)

**Gminny Zakład**  
**Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.**  
43-227 Gilowice, ul. Lompy 19  
tel. 32 448 94 43  
[www.gzgz.miedzna.pl](http://www.gzgz.miedzna.pl)

**Gminny Ośrodek Sportu**  
**i Rekreacji w Miedźnej z/s w Woli**  
43-225 Wola, ul. Pszczyńska 9  
tel. 32 448-89-31  
e-mail: [basen@miedzna.pl](mailto:basen@miedzna.pl)  
[www.basen.miedzna.pl](http://www.basen.miedzna.pl)

**Zespół Oświaty i Wychowania**  
**w Miedźnej z/s w Woli**  
43-225 Wola, ul. Poprzeczna 1  
tel. 32 211 61 77  
e-mail: [zoiw@miedzna.pl](mailto:zoiw@miedzna.pl)  
[www.zoiw.miedzna.pl](http://www.zoiw.miedzna.pl)



## FRYDEK

### Frydek dla Kresów

5 czerwca w Delegaturze Śląskiego Kuratorium Oświaty w Bielsku-Białej odbyło się uroczyste wręczenie podziękowań za udział szkół w akcji charytatywnej „100-lecie Niepodległości. Wizyta Świętego Mikołaja na Kresach”, prowadzonej przez Stowarzyszenie Patriotyczne „Kresy” w Częstochowie.

Rzeczy zebrane w Szkole Podstawowej im. Stanisława Hadyny we Frydku zostały podarowane polskim dzieciom na Wileńszczyźnie. Pani Maria Reksć, Mer Samorządu Rejonu Wileńskiego, przesłała podziękowania dla darczyńców.

»SP Frydek

### Dzień ze sportem

3 czerwca w Szkole Podstawowej we Frydku zorganizowano Dzień Sportu. Klasy I-II oraz oddział przedszkolny wybrały się na boisko LKS Frydek, gdzie zostały rozegrane mecze piłki nożnej oraz rozgrywki w dwa ognie. Grupa uczniów pod opieką nauczycieli w-fu wzięła udział w XIII Zawodach Integracyjnych „Sport dla wszystkich” organizowanych w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Woli. Klasy IV-VI oraz VII-VIII rozegrały na boisku szkolnym mecze piłki nożnej oraz piłki siatkowej.

Na zakończenie zmagani sportowych odbył się bieg przełajowy. W

kategorii dziewcząt młodszych I miejsce zdobyła Maja Zabłocka z kl. Vc. W kategorii młodszych chłopców zwyciężył Jakub Wojtala z kl. Vc. Wśród dziewcząt starszych zwyciężyła uczennica klasy VIIa, Wiktoria Wojtala, a w kategorii starszych chłopców wygrał Jakub Piłatyk z kl. VIIa. Dzień ten był pełen wrażeń i emocji sportowych. Uczniowie rywalizowali zgodnie z zasadami fair play. Organizatorzy dziękują Radzie Rodziców za zorganizowanie słodkich niespodzianek, które zostały wręczone dzieciom z okazji dnia dziecka.

»SP Frydek, pk



Dzieci wzięły udział w zabawach i konkurencjach sportowych

(FOT. SP FRYDEK)

## MIEDŹNA

### Sport łączy pokolenia

1 czerwca, w dzień dziecka w Zespole Szkolno-Przedszkolnym zapanowała radosna atmosfera zabawy. Tego właśnie dnia odbył się kolejny już Piknik Rodzinny pod hasłem „Sport łączy pokolenia – trzymaj formę”. Jak na prawdziwy piknik przystało było barwnie i wesoło. Przyjazna atmosfera i dobry humor nie opuszczały wszystkich uczestników.

Organizatorami imprezy byli Zespół Szkolno-Przedszkolny w Miedźnej, Rada Sołectwa z Miedźnej i Grzawy, Rady Rodziców szkoły i przedszkola. Piknik rozpoczął się od podchodów, które prowadziły malowniczą trasą po okolicy. Wodzirej – klaun czuwał nad atrakcjami, prowadząc szereg zabaw zwłaszcza dla najmłodszych. Kolejne atrakcje były związane z loterią fantową, w której każdy los był wygrany. Malowanie twarzy i układanie fryzur to atrakcje cieszące się dużym powodzeniem. Były też dmuchane zamki i węże dla najmłodszych oraz krowa z pysznym mlekiem do dojenia. Na boisku można



Podczas pikniku przygotowano wiele atrakcji

(FOT. ZSP MIEDŹNA)

było pograć w piłkę pod czułym okiem trenera. Podsumowano całoroczną zbiórkę makulatury, a także podziękowano rodzicom szczególnie angażującym się w prace na rzecz szkoły.

Następną atrakcją przygotowali strażacy, którzy zrobili pokazy wodne.

Wsparciem dla podniebienia były domowe wypieki, wata cukrowa, lody, kiełbaski z grilla, kawa, herbata i soczki. Radość była ogromna, a zabawa udana tym bardziej, że pogoda dopisała.

»ZSP Miedźna, pk

## GILOWICE

### Spotkanie projektowe w Bułgarii



Podczas spotkania w Bułgarii

(FOT. LO GILOWICE)

Pierwszy tydzień czerwca był bardzo pracowity dla grupy uczniów i nauczycieli z Liceum Ogólnokształcącego im. prof. Zbigniewa Religi w Gilowicach, ponieważ w tym czasie odbyło się kolejne spotkanie krajów partnerskich w ramach projektu Erasmus+ „Hand to hand with CLIL”. Tym razem grupa projektowa spotkała się w Svishtov, w Bułgarii. Tematem przewodnim spotkania było przyjrzenie się sposobom uczenia się przez uczniów w poszczególnych krajach partnerskich. Aby dogłębnie przeanalizować problem, każdy kraj przygotował wyniki ankiety przeprowadzonej w swojej szkole, która pokazała najczęstsze metody uczenia się i nawyki związane z nauką. Dodatkowo przedstawiono kilka sprawdzonych i skutecznych metod przyswajania wiedzy, które pozwolą uczestnikom projektu

szybciej i łatwiej się uczyć. Jak zawsze, bardzo ważnymi celami spotkania projektowego były: integracja uczestników, doskonalenie umiejętności językowych oraz poznawanie kultury kraju-gospodarza spotkania. Uczniowie mieli także możliwość przyjrzenia się z bliska codziennemu życiu w bułgarskich domach, ponieważ byli gośćmi swoich bułgarskich kolegów. W trakcie tygodniowego spotkania udało się odwiedzić też kilka miejsc wartych uwagi, takich jak: Veliko Tarnovo (dawna stolica kraju, obecnie tętniące życiem centrum kultury i tradycyjnego rzemiosła), Gabrovo (centrum bułgarskiego przemysłu włókienniczego i skórzanego), Etara (urokliwy skansen) oraz rezerwat przyrodniczy nad Dunajem. Kolejne spotkanie odbędzie się jesienią w Słowenii.

»LO Gilowice

## GÓRA

### Wyeksponować wartości

Święto Teatru i Profilaktyki to uroczystość, w czasie której uczniowie z klas VI – VIII Szkoły Podstawowej im. J. Korczaka w Górze zaprezentowali społeczności szkolnej pięć przedstawień przygotowanych w ramach zajęć pozalekcyjnych. Na scenie wystąpiło 62 uczniów, którzy dołożyli wszelkich starań, by ten dzień na długo zapadł w pamięci zgromadzonej publiczności.

W baśniowy świat zaprosili uczniowie klasy VIa, przedstawiając „Baśnię na wesoło” oraz uczniowie klasy VIb dzięki przedstawieniu „Wróżki”. Z kolei uczniowie klasy VIIa pokusili się o wystawienie „Dziadów” na motywach utworu Adama Mickiewicza.

Natomiast uczniowie klasy VIIIb i klasy VIII zainspirowali się tekstami literackimi i stworzyli scenariusze przenoszące znanych bohaterów z literatury na grunt współczesny, i dzięki temu można było podziwiać Kopciuszka i Balladynę w nieco innej odsłonie.

Każde przedstawienie stwarzało publiczności okazję do refleksji nad własnym postępowaniem. Poprzez sztukę chciano wyeksponować wartości, którymi powinniśmy kierować się w życiu: dobroć, zgodę, bezinteresowną pomoc, szczerłość.

»SP Góra

## GRZAWA

### Wąsy marszałka Piłsudskiego

5 czerwca na zaproszenie Gminnej Biblioteki Publicznej w Miedźnej z/s w Grzawie do naszej gminy przyjechała Małgorzata Strękowska-Zaremba, pisarka, dziennikarka, współautorka podręczników, laureatka wielu prestiżowych nagród i wyróżnień. Otrzymała m.in. Nagrodę Literacką im. Kornela Makuszyńskiego (jedną z najważniejszych nagród w dziedzinie literatury dla dzieci i młodzieży). Jej książka „Złodzieje snów” została wpisana na Listę Skarbów Muzeum Książki Dziecięcej, na którą są wpi-

sywane książki o najważniejszych wartościach artystycznych.

Podczas spotkania, które odbyło się w filii bibliotecznej w Woli, uczniowie klas IV SP nr 1 w Woli poznali mało znane fakty z życia Józefa Piłsudskiego – żołnierza, polityka, męża stanu. Pisarka niezwykle barwnie opowiadała nie tylko o jego życiu rodzinnym, ale i politycznym. Młody czytelnik może poznać losy naszego bohatera narodowego czytając książkę autorstwa Małgorzaty Strękowskiej-Zaremby pt. „Marszałek Józef Piłsudski”.

»GBP





## Igrzyska w Woli



Zawody zorganizowano po raz 13.

(FOT. ZSP WOLA)

3 czerwca w Woli odbyły się XIII Integrycyjne Zawody „Sport dla Wszystkich”, które zorganizował Zespół Szkolno-Przedszkolny w Woli wraz z nauczycielami wychowania fizycznego szkół biorących udział w zawodach.

Oprócz gospodarzy w igrzyskach udział wzięli uczniowie ze szkół gminy Miedzna: Zespołu Szkół w Woli, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miedznej, Szkoły Podstawowej im. Stanisława Hadyny we Frydku i Szkoły Podstawowej im. Janusza Korczaka w Górze, a także sportowcy ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Grzawie oraz z WSSiRN „Start” Katowice. Równocześnie odbyła się Olimpiada Przedszkolaków.

Zawody odbywały się na obiektach sportowych Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Woli oraz GOSiR-u. Młodzi zawodnicy startowali w następujących konkurencjach: biegu na 60, 600 i 1000 metrów, w skoku w dal oraz konkurencjach pływackich (wyscigach na dystansach 25 i 50 m stylem dowolnym oraz w sztafetach 4 x 50 m stylem dowolnym w kilku kategoriach wiekowych). Ponadto rozegrano mecze piłki nożnej, piłki siatkowej, piłki ręcznej oraz tenisa stołowego.

Zawodnicy zostali podzieleni na dwie kategorie wiekowe: młodszą (klasy 4, 5,



Uczniowie sprawdzali się m.in. w konkurencjach lekkoatletycznych

(FOT. ZSP WOLA)

6) i starszą (klasy 7, 8 i 3 klasa gimnazjalna); chłopcy i dziewczęta startowali oddzielnie. Zarówno w lekkoatletyce, jak i grach zespołowych prym wiodli sportowcy z Zespołu Szkół w Woli. Swoją wyższość sportowcy z tej szkoły pokazali w prawie wszystkich grach zespołowych: wygrali mecze piłki nożnej (w obu kategoriach), piłki siatkowej i piłki ręcznej dziewcząt (jedynie szkole z Góry udało się wygrać jeden mecz: piłki ręcznej chłopców). Tenis stołowy okazał się domeną szkół ościennych (w kategorii starszej zwyciężyli zawodnicy z Miedznej, a w kategorii młodszej złote medale przypadły zawodnicze z Frydku i zawodnikowi z Góry). W pływaniu rywalizacja była już bardziej wyrównana; uwaga ta dotyczy jednak pływaków i pływaczek ze szkół z Woli: Zespołu Szkół i Zespołu Szkolno-Przedszkolnego.

Uczniowie z ŚDS-u w Grzawie brali udział w grach i zabawach sportowych; oczywiście wszyscy byli zwycięzcami. Z kolei pływacy z katowickiego „Startu” ścigali się w regularnych zawodach i nieźle sobie radzili. Po zakończeniu poszczególnych zmagnięć następowało wręczenie medali zwycięzcom, uświetnione dźwiękiem fanfar.

»ZSP Wola

## Face to Face with English

31 maja w Zespole Szkół w Woli odbyła się uroczysta Gala z okazji finału Gminnego Konkursu Języka Angielskiego „Face to Face with English” pod patronatem Wójta Gminy Miedzna Jana Słoninki. W tegorocznym konkursie wzięło udział 59 uczniów szkół podstawowych oraz uczniów oddziałów gimnazjalnych naszej gminy. Do finału przeszło 23 uczniów, z których dzień wcześniej komisja konkursowa wyłoniła zwycięzców. Laureatami konkursu wśród klas 4-6 zostali: Natalia Witoś z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miedznej (I miejsce), Nadia Choderek ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. B. Malinowskiego (II miejsce), Adrian Wątyły z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Woli (III miejsce). Laureatami wśród klas 7-8 i III oddziałów gimnazjalnych zostali: Emilia

Fuchs z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miedznej (I miejsce), Wojciech Stawowy ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. B. Malinowskiego w Woli (II miejsce) oraz Katarzyna Włodarczyk z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miedznej (III miejsce). Za przygotowanie uczniów dziękowano także nauczycielom.

Gospodarze konkursu przedstawili film podsumowujący działania szkolnego teatru „Foreign but easy” od 2012 roku. Na auli tej szkoły wystawione zostały: kabaret „Każdy śpiewać może”, bajka „Snow White and the Seven Dwarfs”, „Romeo and Juliet”, „Otello”, „Hamlet”. Zawsze łączono klasykę i nowoczesność. W tym roku publiczność zobaczyła „A Midsummer Night's Dream” W. Shakespeara.

»ZS Wola, pk



W konkursie udział wzięło 59 uczniów

(FOT. ZS WOLA)

## „Grease 4.0” z okazji 40-lecia musicalu

Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Przedsiębiorczego z Woli w dniach 1-7 czerwca zrealizowała projekt wymiany młodzieżowej pt. „Grease 4.0” finansowanej ze środków Komisji Europejskiej w ramach Programu Erasmus+.

Organizacjami partnerskimi były Młodzieżowy Dom Kultury w Oświęcimiu, Scottish Youth Theatre z Wielkiej Brytanii oraz Teatro Metaphora z Portugalii.

36 młodych ludzi z Polski, Portugalii i Szkocji wspólnie przygotowało musical „Grease” w trzech językach: polskim, angielskim i portugalskim. Przedstawienie odbyło się 6 czerwca

w Oświęcimskim Centrum Kultury. Nagranie z przedstawienia będzie można zobaczyć na kanale Youtube fundacji.

Pomysł zrodził się rok temu, aby w taki sposób uczcić 40-lecie filmu z Johnem Travoltą i Olivią Newton-John. Młodzież z krajów uczestniczących łączy pasją do teatru, tańca i śpiewu, a także do tego musicalu. Dzięki spotkaniu w takim gronie, młodzież miała okazję porozmawiać na temat mediów i ich wpływu na dzisiejszą młodzież, stereotypizacji i dyskryminacji. Przedyskutowali temat mowy nienawiści, tak powszechny w dzisiejszych mediach społecznościowych i mieli czas na refleksję jak być bardziej tolerancyjnym.

»FRSP



Uczestnicy projektu

(FOT. FRSP)



Erasmus+



FUNDACJA ROZWOJU  
SPOŁECZEŃSTWA  
PRZEDSIĘBIORCZEGO



## Międzykulturowy wernisaż z edukacją w tle

Podsumowań i pożegnań nadziedział czas w ramach projektu „Cross-border education – a step to a career” realizowanego przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Przedsiębiorczego z Woli.

Powiatowy Zespół Nr 4 Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych w Oświęcimiu przez prawie 10 miesięcy miał okazję gościć w swoich pracach dwie zagraniczne wolontariuszki w ramach Wolontariatu Europejskiego finansowanego ze środków Komisji Europejskiej z Programu Erasmus+. Sara Cuenca Unac z Hiszpanii i Berrin Dogan z Turcji przez ostatnie miesiące miały szansę działać lokalnie z uczniami „Ekonomika”, oferując nieformalne metody nauczania, różnego rodzaju warsztaty i zajęcia, a co najważniejsze, wymianę kulturową i obyczajową pomiędzy wszystkimi zaangażowanymi krajami.

19 czerwca wspólnie zrealizowano wystawę zdjęć i wernisaż. Tematem wystawy był wolontariat jako narzędzie niesienia wsparcia, aktywizacji społeczności, wyrównywania szans oraz włączenia społecznego. Wolontariusze mieli możliwość opowiedzieć, co udało im się przez ten czas zrealizować oraz w jakie działania zaangażować. Sara, godnie



Podczas wernisażu, który odbył się 19 czerwca

(FOT. FRSP)

reprezentowana przez Zurę z Gruzji, oraz Berrin poprzez zaprezentowane zdjęcia na wystawie, swoje opowieści o współpracy z PZASEG pokazały ciekawą ofertę szkoły, zachęcały ludzi do integracji, zaprezentowały Program Erasmus+ i smakołyki ze swoich krajów.

»FRSP



Erasmus+



FUNDACJA ROZWOJU  
SPOŁECZEŃSTWA  
PRZEDSIĘBIORCZEGO



Powiatowy Zespół Nr 4  
Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych  
ul. Obzowa 39, 32-600 Oświęcim



UCZESTNICY FESTIWALU FOLKLORYSTYCZNEGO, KTÓRY NA POCZĄTKU CZERWCA ODBYŁ SIĘ W WOLI POKAZALI SWOJE PRZYWIĄZANIE DO NASZEJ ŚLĄSKIEJ KULTURY

## Chcą docierać do źródeł i korzeni

W dniach 7-8 czerwca w Woli odbył się XXIV Festiwal Folklorystyczny Dzieci i Młodzieży, XXV Festiwal Folklorystyczny Dorosłych, XI Parada Ludowego Stroju Śląskiego „Jak Cie Widzóm, Tak Cie Piszóm”.

Radość, taniec, piękne, tradycyjne stroje i rekwizyty, śląskie pieśni – festiwal folklorystyczny kolejny raz dostarczył wielu pięknych wrażeń i występów. Na scenie Domu Kultury w Woli zaprezentowały się 23 zespoły (11 zespołów dziecięcych i 12 zespołów dorosłych, z gminy Miedźna, ale też m.in. z Tychów, Pszczyny czy Bojszów), a każdy z nich przekonywał, że nasza kultura to coś, o co musimy i chcemy dbać. Bo taki też jest cel imprezy od ponad 20 lat organizowanej przez Gminny Ośrodek Kultury oraz Zespół Oświaty i Wychowania.

„Jury cieszy się ilości zgłoszonych zespołów. Świadczy to o silnej pozycji Festiwalu, który na stałe już wpisał się w krajobraz kulturalny ziemi pszczyńskiej. Sami uczestnicy zapewniają, że wystąpienie na tej scenie jest dla wielu z nich bardzo ważne, stanowi wyraz ich związków emocjonalnych z kulturą tej ziemi” – zauważyli jurorzy, którzy oceniali uczestników. W skład jury weszli: przewodniczący – dr Grzegorz Odoj (etnolog i antropolog kulturowy, pedagog, wykładowca w Instytucie Etnologii i Antropologii Kulturowej Uniwersytetu Śląskiego oraz w Katedrze Dziennikarstwa Akademii Ignatianum, autor wielu publikacji naukowych z zakresu etnologii Śląska i pogranicza śląsko-zagłębiowskiego), Agnieszka Szymula (etnolog, dyrektor Muzeum Miejskiego w Bieruniu,



„Wolanka” trafiła m.in. do zespołu „Młode Pszczynioki” z SP nr 2 w Pszczynie

(FOT. GOK)

autorka wykładów, artykułów i publikacji dotyczących śląskiej kultury ludowej oraz scenariuszy wystaw etnograficznych, m.in. „Stroje ludowe w woj. śląskim”, „Rok obrzędowy na ziemi pszczyńskiej”, nagrodzona Nagrodą Marszałka Województwa Śląskiego za Wydarzenie Muzealne Roku 2012 w kategorii „wystawy”) oraz Tomasz Wrona (pasjonat lokalnego stroju ludowego i etnografii, historyk, działacz społeczny). Jurorzy oceniali strój, język, rekwizyty, śpiew i taniec, wierność tradycji ludowej regionu pszczyńskiego, ogólny wyraz prezentacji.

Po pięknych, dwudniowych spotkaniach z folklorem ostatecznie nagrodę Grand Prix XXIV Regionalnego Festiwalu Dzieci i Młodzieży w postaci „Wolanki” otrzymał Zespół „Młode Pszczynioki” ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Pszczynie, a nagrodę Grand Prix XXV Regionalnego Festiwalu Folklorystycznego Zespołów Dorosłych również w postaci „Wolanki” – Zespół Śpiewaczy „Wiślanie”.

„Zdaniem jurorów w przypadku zespołów śpiewaczy podkreślić

trzeba wyrównany poziom, zarówno repertuarowy (w wielu wypadkach docierano do utworów unikatowych, mało znanych – jest to próba docierania do źródeł i korzeni), jak i artystyczny. Niejednokrotnie wręcz profesjonalne umiejętności wokalne i choreograficzne. Na osobną analizę zasługuje kwestia stroju ludowego, co wynika z faktu, że przegląd jest też połączony z Paradą Ludowego Stroju Śląskiego. Jurorzy zauważyli dużą ilość autentycznych elementów stroju, zarówno w prezentowanych obrzędach, jak i występach grup śpiewaczych. Przedstawiono bogactwo wersji i zestawów ubiorów charakterystycznych dla różnych okazji, od codziennych po uroczyste” – podkreślono w protokole.

Tegoroczne spotkanie z folklorem tradycyjnie odbyło się w pięknie udekorowanej sali Domu Kultury, w której podziwiać można było m.in. fotografie sprzed lat. To było jak zwykle radosne i wzruszające wydarzenie. Kolejne takie już za rok!

» Paweł Komraus

Wyniki XXIV Festiwalu Folklorystycznego Dzieci i Młodzieży, XXV Festiwalu Folklorystycznego Dorosłych, XI Parady Ludowego Stroju Śląskiego „Jak Cie Widzóm, Tak Cie Piszóm”

### Kategoria przedszkola

- I – Zespół „Miedźwianeczki” z Zespołu Szkolno-Przedшкоlnego w Miedźnej
  - II – Zespół Regionalny „Skrzaty” z Zespołu Szkolno-Przedшкоlnego nr 1 w Woli
  - III – Zespół Pieśni i Tańca „Knefliki” z Gminnego Przedszkola Publicznego nr 2 w Woli
- Wyróżnienia – Zespół „Tyskie Szkuty” z Przedszkola nr 2 w Tychach, Zespół „Maślóczki” z Gminnego Przedszkola Publicznego w Górze, Zespół „Cwergii” z Gminnego Przedszkola Publicznego we Frydku

### Kategoria szkoły

#### Zespoły Pieśni i Tańca

- I – Zespół „Młode Pszczynioki” ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Pszczynie
- II – Zespół Pieśni i Tańca „Frydkowianie” ze Szkoły Podstawowej we Frydku
- III – Zespół Pieśni i Tańca „Gryfne Bajtle” z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Studzianach

#### Zespoły Śpiewacze

- I – Zespół „Małe Jankowianki” z Zespołu Szkolno-Przedшкоlnego nr 15 w Jankowicach
- Wyróżnienie – Dziewczęcy Duet „Górzaneczki” z Zespołu Śpiewaczego „Górzanie”

Nagrodę Grand Prix XXIV Regionalnego Festiwalu Dzieci i Młodzieży w postaci „Wolanki” otrzymał Zespół „Młode Pszczynioki” ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Pszczynie

#### Kategoria dorośli

#### Zespoły Śpiewacze

- I – Zespół Śpiewaczy „Wiślanie”
- II – Regionalny Zespół Śpiewaczy „Radostowianki”
- III – Zespół Śpiewaczy „Górzanie”
- Wyróżnienie – Zespół Folklorystyczny „Bojszowianie”

#### Zespoły Obrzędowe

- I – Zespół Folklorystyczny „Ściernianeczki”

#### Zespoły Pieśni i Tańca

- I – Zespół Pieśni i Tańca „Wolanie”

Nagrodę Grand Prix XXV Regionalnego Festiwalu Folklorystycznego Zespołów Dorosłych w postaci „Wolanki” otrzymał Zespół Śpiewaczy „Wiślanie”

## ŚLĄSKO GODKA

### Z BLUSZCZOWA AŻ DO KOSZĘCINA

Naszo mało wioska Bluszczów, w koło z tego słynie. Że w zespole „Bluszcz” śpiewają, wejski gospodynie.

Roz na wiosna tego roku, tak my się wyrwały. Na konkursy do śpiewania, sie poumowiwały.

Ale termin nie pasował żodyn, ani data. A i miejsce przesłuchania, dło nas koniec świata!

Czy do Zabrze by pojechać? No dyć tam sie stracom! W Suszcu tyż by szło zaśpiewać, a nie było za co.

Trynowały, trynowały, každo co do jednej. A, że wszystki się zgodziły, jady my do Miedźnej!

Na dziesionto tam sie stawić, wszyscy grupy miały. My dojechać ani rusz tam na czas nie umiały.

Dzyń był smutny bez słoneczka, loło drogom gynsto. A telefon w ryncie gorół, bo dzwonili czynsto!

A dzwonili skuli tego, że na nas czekali. Gospodorze, komisyo i tyn zespol w gali.

Pyrwszy roz my tam jechali – co za opowoga! Ale za to przywitani, było już od progga.

Piykne dziynki dla komisje co na nas czekała. I już w dwiryzach – choćby w doma, nas tam powitała.

Bez toż chcymy PODZIYNKOWAĆ, Ciepło i od serca: za cierpliwosć, zrozumiyani, piykne powitani. A najbardzi, za najmilsze dło nas oceniani.

To nom droga otworzyło – coś sie nom zaczyna. Do kolybki śloński pieśni, aż do Koszęcina.

Maria Musioł  
z zespołu „Bluszcz”

(napisane z okazji udziału zespołu w przesłuchaniach rejonowych do „Śląskiego Śpiewania” w Woli, w maju br.)



WYCIECZKI, WARSZTATY, IMPREZY PLENEROWE – SPRAWDŹCIE, JAKIE ATRAKCJE NA CZAS WAKACJI PRZYGOTOWAŁ GMINNY OŚRODEK KULTURY

# Takie będą akcje w wakacje!

Oto propozycje zajęć, warsztatów, wyjazdów, imprez na lipiec i sierpień.

- 2.07 – Podzamcze – Zamek Ogrodzieniec, Park Doświadczeń: zwiedzimy ruiny zamku z przewodnikiem i skorzystamy z atrakcji parku doświadczeń (zbiórka na parkingu CK Wola, godz. 8.00, zapisy do 24 czerwca, koszt: dzieci – 30 zł, dorośli – 35 zł)
- 4.07 – Zoo w Krakowie: odwiedzimy wszystkie zwierzęta, zobaczymy jak jedzą słonie i nakarmimy mieszkańców mini zoo (zbiórka na parkingu CK Wola, godz. 8.00, zapisy do 30 czerwca, koszt: dzieci do 3 lat – 3 zł, dzieci powyżej 3 lat – 13 zł, dorośli – 20 zł)
- 8 i 9.07 – Letni Design: jak z filcu zaprojektować i uszyć torebkę lub etui na telefon? Centrum Kultury, godz. 11.00-14.00 (zapisy do 30 czerwca)
- 11.07 – Mydlarskie ABC: samodzielnie wykonasz pachnące, kolorowe mydło; Centrum Kultury, godz. 11.00-13.00 (zapisy do 1 lipca)
- 12.07 – Lego WeDo: kreatywne warsztaty, czyli konstruowanie i programowanie przy wykorzystaniu klocków Lego WeDo; Centrum Kultury, godz. 12.00-13.30 (zapisy do 1 lipca)
- 16.07 – Żarki, Leśniów – Manufaktura Słodczy Hokuspokuss, Leśniów: będziemy wytwarzać lizaki i piec pizzę, pojeździmy pojazdami militarnymi po Jurze (zbiórka na parkingu CK Wola o godz. 8.00, zapisy do 8 lipca, koszt: 44 zł)
- 18.07 – Park Trampolin JumpCity w Katowicach (zbiórka na parkingu CK Wola o godz. 9.30, zapisy do 8 lipca, koszt: 46 zł)
- 22 i 23.07 – Master-Cook-GOK: kulinarne przeboje – jak upiec rogaliki, jak przygotować deser owocowy; Centrum Kultury, godz. 11.00-14.00 (zapisy do 17 lipca)
- 25 i 26.07 – Kick Boxing: fabryka siły i sprawności, czyli sztuki walki z elementami gier i zabaw; Centrum Kultury, godz. 11.00-13.00 (zapisy do 18 lipca)
- 26.07 – Koncert zespołu Amen AdoraMus Emigranci Najwyższemu; Kościół pw. Matki Bożej Piękarskiej w Woli, godz. 19.00 (wstęp wolny)
- 29 i 30.07 – Letnie kodowanie: poznasz kody, robota Photon oraz MakeyMakey – przekonasz się, że można zagrać na bananie, skonstruujesz samodzielnie poruszającego się robota, weźmiesz udział w konkursie na najlepiej tańczącego robota; Centrum Kultury, godz. 11.00-13.00 (zapisy do 23 lipca)
- 31.07 – Warsztaty kulinarne z wolontariuszem Lele z Włoch: włoskie pyszności, czyli pasta con le sarde, parmigiana, paste di mandoria – gotujemy i jemy; Dom Kultury Wola, godz. 11.00-13.00 (zapisy do 23 lipca)
- 1.08 – Racibórz – Zamek Piastowski w Raciborzu, Arboretum Bramy Morawskiej: zwiedzimy zamek, pospacerujemy w arboretum ścieżką zdrowia i dydaktyczną, skorzystamy z placu zabaw, odwiedzimy zwierzęta w mini zoo (zbiórka na parkingu CK Wola o godz. 8.00, zapisy do 24 lipca, koszt: dzieci – 12 zł, dorośli – 15 zł)
- 5,7 i 9.08 – Eco wyprawa z wolontariuszem Lele z Włoch: co piszczy w trawie? Zabierzcie lornetki, jeśli macie; godz. 11.00 (zapisy do 29 lipca)
- 6.08 – Ojców – Ojcowski Park Narodowy, Młyn Boroniówka, Dolina Prądnika, Jaskinia Ciemna: zwiedzimy młyn i tartak w osadzie Boroniówka, zwiedzimy Jaskinię Ciemną, w której jest zimno (7 st. C), dlatego zabierzcie ciepłą odzież, pospacerujemy doliną Prądnika (zbiórka na parkingu CK Wola o godz. 8.00, zapisy do 29 lipca, koszt: dzieci – 24 zł, dorośli – 32 zł)
- 8.08 – Zalas – Wioska Indiańska Arapaho, Zamek Lipowiec: zdobywanie sprawności indiańskich, zabawy, legendy, malowanie twarzy, szlak zdobywców Dzikiego Zachodu, a potem zwiedzanie ruin zamku Lipowiec (zbiórka na parkingu CK Wola o godz. 8.00, zapisy do 24 lipca, koszt: dzieci – 27 zł, dorośli – 18 zł)
- 13 i 14.08 – Moc bukietów: jak zrobić pachnący bukiet na Święto Matki Boskiej Zielnej, możesz zabrać

mamę, tatę, babcię; Centrum Kultury, godz. 11.00-13.00 (zapisy do 6 sierpnia)

- 16.08 – Solone rękodzieło: z masy solnej można zrobić prawie wszystko, może motyl? przyborek? brelok? zrobisz co tylko chcesz; Centrum Kultury, godz. 11.00-13.00 (zapisy do 9 sierpnia)
- 20.08 – Miasteczko TwinPigs w Żorach: o wszystkim dowiemy się od animatora, będziemy korzystać z atrakcji parku (zbiórka na parkingu CK Wola o godz. 9.00, zapisy do 12 sierpnia, koszt: dzieci – 42 zł, dorośli – 45 zł)
- 22.08 – Zoo w Krakowie: odwiedzimy wszystkie zwierzęta, zobaczymy jak jedzą słonie i nakarmimy mieszkańców mini zoo (zbiórka na parkingu CK Wola o godz. 8.00, zapisy do 14 sierpnia, koszt: dzieci do 3 lat – 3 zł, dzieci powyżej 3 lat – 13 zł, dorośli – 20 zł)
- 25.08 – Familijny fajer – Ślązoki kontra Reszta Świata: mecz piłki nożnej Ślązoki kontra Reszta Świata, animacje dla dzieci, dmuchańce, food trucki, muzyczne zabawy integracyjne; boisko przy ul. Różanej w Woli, godz. 16.00
- 26.08 – Foto-Lato: warsztaty fotograficzne – czy wiesz, że można malować światłem, manipulować obrazem i zatrzymać ruch? Centrum Kultury, I grupa – godz. 10.00-12.00, II grupa – godz. 12.30-14.30 (zapisy do 20 sierpnia)
- 27.08 – Fly Dance: hip hop, break dance i dobra zabawa; Centrum Kultury, godz. 11.00-13.00 (zapisy do 20 sierpnia)
- 29.08 – Decoupage: okaże się, że zdobione pudełko na herbatę może mieć wiele zastosowań; Centrum Kultury, godz. 11.00-14.00 (zapisy do 22 sierpnia)

Wyjazdowe propozycje dla dzieci od 7 lat, młodsze dzieci pod opieką dorosłych. Z zajęć i warsztatów mogą korzystać dzieci od 7 lat, zajęcia i warsztaty odbędą się przy udziale min. 10 osób. Organizatorzy proszą o zapoznanie się z regulaminem wycieczek i innych imprez kulturalno-krajoznawczych GOK dostępnym na [www.gok.miedzna.pl](http://www.gok.miedzna.pl). Oświadczenia i zgody rodziców na wyjazdy

i zajęcia do pobrania na stronie [www.gok.miedzna.pl](http://www.gok.miedzna.pl) lub w biurze GOK i CK Wola.

**Zapisy w GOK – Dom Kultury w Woli (ul. Pszczyńska 110) oraz w Centrum Kultury w Woli (ul. Pszczyńska 82). Informacje: GOK – 32 211 83 91, 32 448 92 53, 512 237 423, CK – 32 211 95 88, 512 910 537, [www.gok.miedzna.pl](http://www.gok.miedzna.pl)**

„Akcje w wakacje” są współfinansowane z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Gminy Miedźna na rok 2019

## WAKACJE W BIBLIOTECE

Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza na Wakacje w bibliotece. Odbędzie się seria spotkań, oto ich terminy i tematyka:

- 1.07 – Podróż na Daleki Zachód
- 3.07 – Gazetomania
- 5.07 – Europa na widelcu
- 8.07 – Zachód dziki i nie dziki
- 10.07 – Na wesoło i kolorowo
- 12.07 – Szlakiem Nilu

Wszystkie spotkania odbędą się w godz. 10.00-12.00. Liczba miejsc jest ograniczona. Zapisywać można się osobiście w bibliotece lub pod numerem telefonu 32 449 12 90.

## WAKACYJNIE NA BASENIE: GRATISOWE PŁYWANIE, INHALACJA, TAŃSZE BILETY

Na wakacje (od 24 czerwca do 1 września) Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji oferuje **promocyjne bilety na basen** w cenie 9 zł za 75 minut (bilet normalny, dopłata za każdą następną minutę to 0,12 zł) lub 5 zł za 75 minut (bilet ulgowy, dopłata za każdą następną minutę to 0,07 zł).

GOSiR zaprasza dzieci przedszkolne oraz uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych zamieszkałych na terenie gminy Miedźna do **nieodpłatnego korzystania z kąpeli basenowej** w lipcu i sierpniu, w dni robocze, od poniedziałku do piątku w godzinach: lipiec 12.00-13.00, sierpień 16.00-17.00. Warunkiem skorzystania z basenu jest okazanie aktualnej legitymacji szkolnej w kasie basenu, a dzieci przedszkolne wchodzą z pełnoprawnym opiekunem.

Na basenie dostępna jest także **gratisowa inhalacja** dla mieszkańców gminy Miedźna w tężni solankowej, od poniedziałku do niedzieli w godzinach otwarcia obiektu.

W czasie wakacji obowiązuje promocja Aktywny senior 55+ – bilet normalny od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-15.00.

Więcej informacji: tel. 519 347 291, mail: [basen@miedzna.pl](mailto:basen@miedzna.pl)

## Pocztówka z gminy Miedźna

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza do udziału w konkursie fotograficznym „Pocztówka z gminy Miedźna”.

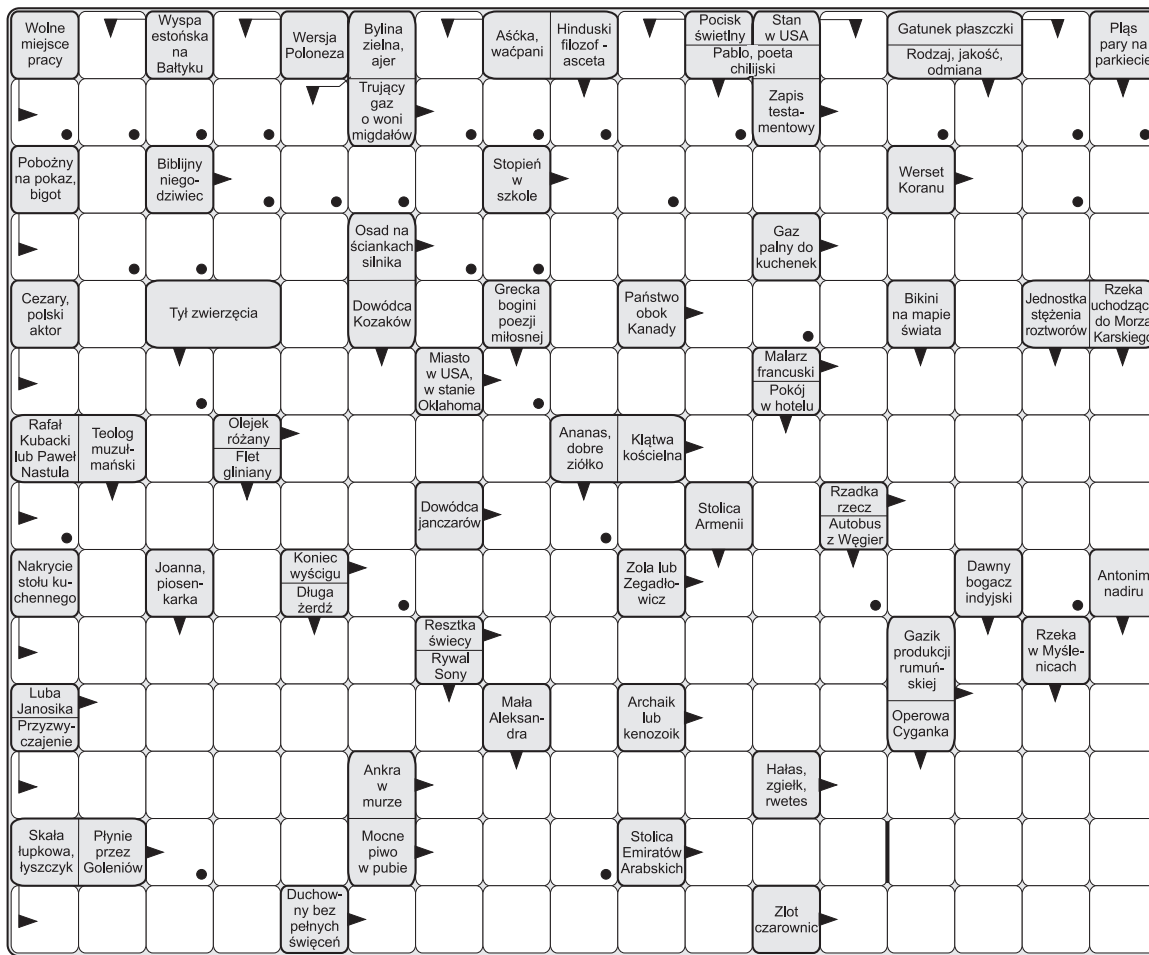
▶ **Lubisz fotografować? Zajmujesz się fotografią amatorsko? Ten konkurs jest dla Ciebie!** Do 31 sierpnia możesz wysłać maksymalnie trzy fotografie. Jakież? To zależy od Twojej inwencji twórczej. Muszą mieć w sobie po prostu coś, i pokazywać piękno naszej gminy. Laureat I miejsca wygra 300 zł, II miejsca – 200 zł, a III miejsca – 100 zł.

Najlepsze prace mogą zostać wykorzystane w kalendarzu gminy Miedźna na 2020 rok! Wypełnioną i podpisaną kartę zgłoszenia należy przesłać na adres: Centrum Kultury, ul. Pszczyńska 82, 43-225 Wola. Fotografie konkursowe należy natomiast przesłać drogą mailową na adres: [centrumkultury82@interia.pl](mailto:centrumkultury82@interia.pl).

Celem konkursu jest m.in. ukazanie walorów przyrodniczych i kulturowych gminy Miedźna. Szczegóły i regulamin można znaleźć na stronie [gok.miedzna.pl](http://gok.miedzna.pl).



## KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA




**Gminne sprawy**

LIPIEC 2019

Litery z pól oznaczonych kropką, czytane kolejno rzędami poziomymi, utworzą końcowe rozwiązanie.

HASŁO

IMIĘ I NAZWISKO, MIEJSCOWOŚĆ

NUMER TELEFONU

Wśród osób, które do 25 lipca wysłały kupon z prawidłowym hasłem krzyżówki do redakcji (Gminne Sprawy, ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola) rozlosujemy nagrodę – **podwójne zaproszenie do kina Planet Cinema w Oświęcimiu (GH Niwa, Oświęcim, ul. Powstańców Śląskich 1, tel. 32 471 17 12).**

Prosimy o podanie numeru telefonu. Z laureatem konkursu z poprzedniego numeru skontaktujemy się telefonicznie.

## Sieć kanalizacyjna to nie śmietnik!

Pracownicy Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej ze studzienek kanalizacyjnych potrafią czasem wyciągnąć naprawę niezwykle rzeczy, np. stare szmaty, materiały higieniczne (pampersy), odpady kuchenne, buty. To tylko niektóre z przedmiotów, które zamiast na składowisko śmieci trafiają do kanałów.

Sieć kanalizacji sanitarnej służy do odprowadzania ścieków bytowych z gospodarstw domowych, a nie może być traktowana jako śmietnik na odpady. Czasami sieć kanalizacyjna traktowana jest jak składowisko odpadów, do którego można wrzucić wszystko. W wyniku zapychania sieci kanalizacyjnej mieszkańcy narażają siebie i swoich sąsiadów na zalanie piwnic czy łazienek, a co za tym idzie nieprzyjemny zapach. Ponadto osoby, które wrzucają odpady do sieci kanalizacyjnej narażają Spółkę na dodatkowe koszty utrzymania sieci poprzez konieczność angażowania specjalistycznego samochodu do jej czyszczenia. Odpady wrzucone do kanalizacji sanitarnej często prowadzą do uszkodzenia pomp przepompowni, czyli obiektów, które tłoczą

ścieki. Wrzucane odpady wplątują się w pompy przepompowni i sprawiają, że ulegają one uszkodzeniu, a działanie pompowni zostaje zatrzymane.

Usunięcie awarii związane jest z dużymi kosztami wymiany pompy bądź jej naprawy, za którą zostaną obciążeni wszyscy mieszkańcy płacąc rachunki za dostarczaną wodę i odprowadzane ścieki. Wszystkie koszty związane z przywracaniem do prawidłowego funkcjonowania sieci wodno-kanalizacyjnej obciążające Spółkę zgodnie z obowiązującym prawem muszą zostać ujęte w taryfach za wodę i ścieki i mają odzwierciedlenie w cenach jednostkowych dostarczanej wody i odbieranych ścieków.

**Dlatego też GZGK zwraca się z apelem, by nie wrzucać do sedesów:**

- waty, pieluch, podpasek, nawilżanych chusteczek, materiałów opatrunkowych, gazy, ścierek, rajstop, tekstyliów, włókien itp.; materiały te łączą się w spłoty, przyklejają się do ścian kanałów, uniemożliwiają swobodny przepływ ścieków i powodują zapychanie kanałów np. nawijają

się na wirniki pomp i powodują ich uszkodzenia,

- ręczników papierowych, szmat, gazet i innych nierozpuszczających się w wodzie materiałów, zbijających się w rurach w zwartą masę oraz nawijających się na wirniki pomp w pompowniach powodując ich awarię lub uszkodzenie i w rezultacie wymianę,
- niedopałków papierosów, patyczków, lekarstw, farb, lakierów oraz chemikaliów innych niż powszechnie używane środki czystości. Zawarte w nich substancje chemiczne są szkodliwe dla pożytecznych mikroorganizmów oczyszczających ścieki w biologicznej części oczyszczalni,
- materiałów budowlanych, mieszanin cementowych, mas bitumicznych, żwiru, piasku, popiołu, szkła, skór, obierek, wytloczyn, które opadają na dno przewodów kanalizacyjnych tworząc zwarte, trudne do usunięcia zatory,
- tłuszczów i olejów, które tężejąc w rurach zmniejszają ich średnice i przyspieszają konieczność czyszczenia lub remontu sieci kanalizacyjnej.

Do kanalizacji sanitarnej nie wolno również odprowadzać wód opadowych!

» GZGK

## BEZPIECZNE WAKACJE – PAMIĘTAJ O NAJWAŻNIEJSZYCH ZASADACH!

Wakacje to przede wszystkim czas zabawy i odpoczynku. Każdy z nas ma swój pomysł i sposób na spędzenie wolnego czasu. Ważne jest, aby w każdym miejscu pamiętać o bezpieczeństwie i zachowaniu odpowiedniej ostrożności. Zachęcamy do zapoznania się z Poradnikiem bezpiecznego wypoczynku przygotowanym przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Poradnik dostępny pod adresem [wypoczynek.gov.pl](http://wypoczynek.gov.pl)

Ponadto na stronie [www.wypoczynek.gov.pl](http://www.wypoczynek.gov.pl) znajduje się specjalnie utworzona baza wypoczynku. Dzięki niej w łatwy i szybki sposób rodzice mogą sprawdzić wiarygodność organizatora wypoczynku.

»ZOiW

## OSTROŻNIE NAD WODĄ

Pamiętajmy o zachowaniu ostrożności podczas pobytu nad wodą. Należy pamiętać, że podstawowa zasada bezpieczeństwa to korzystanie z kąpielisk strzeżonych. Większość utonięć jest bowiem wynikiem lekkomyślności, lekceważenia przepisów, a przede wszystkim kąpieli w miejscach do tego nieprzeznaczonych. Przebywając nad wodą, zwracajmy uwagę na innych – ktoś może potrzebować naszej pomocy. W razie niebezpieczeństwa, wezwijmy ratowników WOPR lub inne osoby.

»ŚUW Katowice



# Rodzinna zabawa na piknikach

W czerwcu w gminie Miedźna odbyły się kolejne plenerowe pikniki rodzinne. Przygotowano mnóstwo atrakcji dla całych rodzin!



Zabawa przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Miedźnej, 1 czerwca  
(FOT. ZSP MIEDŹNA)



Podczas pikniku przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Woli 15 czerwca dzieci mogły wykazać się kreatywnością  
(FOT. ZSP WOLA)



Podczas pikniku przy Gminnym Przedszkolu Publicznym nr 2 w Woli 12 czerwca  
(FOT. GPP 2 WOLA)



Wspaniała atmosfera panowała na pikniku zorganizowanym w Grzawie 29 czerwca  
(FOT. OSP MIEDŹNA)



Wspaniała atmosfera panowała na pikniku zorganizowanym w Grzawie 29 czerwca  
(FOT. OSP MIEDŹNA)

## SREBRO NA MISTRZOSTWACH EUROPY!

W dniach 27-30 czerwca w Krakowie odbyły się Mistrzostwa Europy U-15 w zapasach. Zawodniczka GKS „Piast” Wola, Amelia Tomala została powołana do reprezentacji kraju na te mistrzostwa w kategorii wagowej do 36 kg. Wywalczyła tam tytuł wicemistrzyni Europy. To ogromny sukces tej młodej zawodniczki. Więcej na ten temat napiszemy w kolejnym numerze.

»GKS „Piast”, pk

## NAGRODY W DZIEDZINIE SPORTU

Zgodnie z protokołem z posiedzenia Komisji ds. przyznawania nagród i wyróżnień w dziedzinie sportu i stosownie do uchwały Nr X/76/2011 Rady Gminy Miedźna z 16 sierpnia 2011 r. w sprawie nagród i wyróżnień w dziedzinie sportu, nagrody otrzymali: Daria Jaczyńska (Górnicy Klub Sportowy „Piast” w Woli) – 800 zł, Amelia Tomala (Górnicy Klub Sportowy „Piast” w Woli) – 600 zł, Wanesa Kania (Górnicy Klub Sportowy „Piast” w Woli) – 600 zł oraz Eryk Tomala (Górnicy Klub Sportowy „Piast” w Woli) – 500 zł. Podziękowanie otrzymał natomiast Eugeniusz Morkisz (Ludowy Klub Sportowy we Frydku).

»UG

## ZAWODY W INNYM TERMINIE

W związku z małą liczbą osób zgłoszonych do I Wolańskiego Crossu Rowowego – zawody w dniu 15 czerwca 2019 r. zostały odwołane. Cross zostanie zorganizowany po wakacjach letnich.

»GOSiR

# Zakończyli sezon

Zarówno Sokół Wola, jak i LKS Frydek utrzymali się w swoich klasach rozrywek.

Sezon piłkarski 2018/2019 dla drużyn z gminy Miedźna zakończony! Sokół w trzech ostatnich, czerwcowych meczach zdobył 6 punktów. 1 czerwca przegrał na wyjeździe z AKS-em Mikołów 0:1, ale końcówka sezonu była już zdecydowanie lepsza. 8 czerwca piłkarze z Woli wygrali w Imielinie z tamtejszą Pogonią 3:2 (bramki dla Sokoła strzelili T. Porczyński, S. Magiera i W. Tomala), a w ostatnim meczu pokonali u siebie Górnik Katowice 4:1 (bramki zdobyli M. Lendzion – dwie, S. Magiera i W. Tomala).

Sokół w zakończonym sezonie w 30 meczach zdobył 34 punkty – 10 spotkań wygrał, 4 zremisował, a 16 prze-

grał. Piłkarze z Woli strzelili łącznie 49 goli, stracili – 58. Ostatecznie w klasie okręgowej zajęli 11. miejsce.

Także w drugiej części tabeli, ale na bezpiecznej pozycji sezon zakończył A-klasowy LKS Frydek. Końcówka sezonu dała aż 7 punktów w trzech meczach. 1 czerwca LKS zremisował 1:1 z Polonią w Międzyrzeczu (gola dla LKS-u strzelili A. Potasiak), a tydzień później wygrał na wyjeździe z LKS-em Woszycy 3:2 (bramki zdobyli T. Jarek, M. Maroszek i P. Zemła). Ostatnie spotkanie zakończyło się walkowerem na rzecz drużyny z Frydku (3:0), bo goście – Siódemka Tychy – nie pojawili się na meczu.

LKS w 30 meczach zdobył 31 punktów. 7 spotkań wygrał, 10 zremisował, a 13 przegrał. Piłkarze z Frydku strzelili 42 gole, tracąc 61. W tabeli A klasy na koniec sezonu zajęli 12. miejsce. »pk

## KLASA OKRĘGOWA

1. AKS Mikołów 77
2. Podlesianka Katowice 75
3. MKS Łęczyny 57
4. Iskra Pszczyna 57
5. Pogoń Imielin 50
6. Fortuna Wiry 48
7. Sparta Katowice 46
8. Urania Ruda Śląska 45
9. Górnik Katowice 38
10. Ogrodnik Tychy 35
11. Sokół Wola 34
12. LKS Studzienice 34
13. Piast Bieruń 32
14. Górnik 09 Mysłowice 23
15. LKS Łąka 22
16. Wyzwolenie Cez Chorzów 10

## A KLASA

1. LKS Wisła Wielka 69
2. LKS Rudoltowyce 68
3. Juwe Jarosowice 60
4. Zet Tychy 58
5. GTS Bojszowy 55
6. Stal Chwał Śląski 53
7. LKS Studzionka 41
8. LKS Brzeźce 38
9. Iskra II Pszczyna 38
10. LKS Woszycy 38
11. Siódemka Tychy 32
12. LKS Frydek 31
13. Znicz Jankowice 29
14. Czapla Kryry 26
15. Krupiński Suszec 24
16. Polonia Międzyrzecze 21



# Chcą docierać do źródeł i korzeni

Uczestnicy festiwalu folklorystycznego, który na początku czerwca odbył się w Woli pokazali swoje przywiązanie do naszej śląskiej kultury. Więcej – na str. 8 FOT. GOK



## KONCERT



### Amen AdoraMus Emigranci Najwyższemu

Soliści Chór Orkiestra



AMEN - AdoraMus to grupa 40 wykonawców, którzy podjęli wyzwanie by w duchu radości śpiewać i grać na chwałę Najwyższemu Bogu. Laureaci I miejsca na Festiwalu Twórczości Chrześcijańskiej ALLELUJA, czyli Happy Day w Kielcach. Grupa wspierana przez wybitnych muzyków z Polski i prowadzona przez znanego instrumentalistę Romana Licznerskiego.

26 lipca godz. 19.00

Kościół p.w. Matki Bożej Piekarskiej w Woli

Organizatory

Patronat Honorowy

Patronat medialny



Wójt Gminy Miedźna



wolanie.info